

Universität Leipzig
Fakultät für Mathematik und Informatik

Zweite Änderungssatzung zur Prüfungsordnung für den Masterstudiengang Digital Humanities an der Universität Leipzig

Vom 27. August 2020

Aufgrund des Gesetzes über die Freiheit der Hochschulen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Hochschulfreiheitsgesetz – SächsHSFG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. Januar 2013 (SächsGVBl. S. 3), zuletzt geändert durch Artikel 2 Abs. 27 des Gesetzes vom 5. April 2019 (SächsGVBl. S. 245), hat die Universität Leipzig am 6. Februar 2020 folgende Zweite Änderungssatzung zur Prüfungsordnung für den Masterstudiengang Digital Humanities an der Universität Leipzig erlassen.

Artikel 1

Die Prüfungsordnung für den Masterstudiengang Digital Humanities an der Universität Leipzig vom 19. September 2018 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 30, S. 18 bis 43), zuletzt geändert durch die Erste Änderungssatzung vom 5. März 2019 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 7, S. 38 bis 47), wird wie folgt geändert:

1. Zu § 26

a) Absatz 4 wird wie folgt neu gefasst:

- „(4) Im Wahlbereich Digital Humanities sind mindestens 20 LP aus den folgenden Modulen zu wählen:
- „Digitale Philologie“ (10-202-2339)
 - „Bürgerwissenschaften“ (10-202-2340)
 - “Linguistische Annotationen und Datenextraktion mit XQuery” (10-202-2342)
 - „Digitale Altertumswissenschaft“ (10-202-2343)

- „Einführung in linguistische Annotation und XML Technologien“ (10-DIH-1001)

b) Absatz 5 wird wie folgt neu gefasst:

„(5) Im Wahlpflichtbereich Informatik sind mindestens 10 LP aus folgenden Modulen zu wählen:

- „Maschinelles Lernen mit empirischen Daten“ (10-202-2135)
- „Anwendungsbezogene Datenbankkonzepte“ (10-202-2214)
- „Moderne Datenbanktechnologien“ (10-202-2216)
- „Anwendungen Linguistische Informatik“ (10-202-2307)
- „Advanced Information Retrieval“ (10-202-2314)
- „Wissens- und Content Management“ (10-202-2323)

2. Zur Anlage

Die Anlage wird wie folgt geändert:

- a) Der Klammerzusatz zum Wahlpflichtplatzhalter „Digital Humanities“ wird von „(Module im Umfang von 20 LP aus 10-202-2339 bis -2342 und 10-DIH-1001)“ in „(Module im Umfang von 20 LP aus 10-202-2339, -2340, -2342, -2343 und 10-DIH-1001)“ geändert.
- b) Der Klammerzusatz zum Wahlpflichtplatzhalter „Informatik“ wird von „(Module im Umfang von 10 LP aus 10-202-2214, -2216, -2307, -2309, -2314 und -2323)“ in „(Module im Umfang von 10 LP aus 10-202-2135, -2214, -2216, -2307, -2314 und -2323)“ geändert.
- c) Folgende Wahlpflichtmodule werden gestrichen:
- „Semantic Web“ (10-202-2309)
 - „Digitale Altphilologie“ (10-202-2341)
- d) Folgende Wahlpflichtmodule werden neu eingefügt:
- „Maschinelles Lernen mit empirischen Daten“ (10-202-2135)
 - „Digitale Altertumswissenschaft“ (10-202-2343)
- e) Das Modul „Visualisierung für Digital Humanities“ (10-202-2210) wird wie folgt geändert:
- Der Titel der Vorlesung „Visuelle Textanalyse (2 SWS)“ wird in „Visuelle Datenanalyse für Digital Humanities (2 SWS)“ geändert.
 - Der Titel des Praktikums „Visuelle Textanalyse (2 SWS)“ wird in

„Visuelle Datenanalyse für Digital Humanities (4 SWS)“ geändert.

- Die Anzahl der Semesterwochenstunden der Lehrveranstaltung Praktikum wird von „(2 SWS)“ in „(4 SWS)“ geändert.
- f) Im Modul „Anwendungen Linguistische Informatik“ (10-202-2307) wird die Prüfungsleistung „Referat 30 Min.“ in „Referat 30 Min. mit schriftlicher Ausarbeitung, Bearbeitungszeit 8 Wochen“ geändert.
- g) Das Modul „Fortgeschrittene Methoden des Information Retrieval“ (10-202-2314) wird wie folgt geändert:
- Der Titel wird geändert in „Advanced Information Retrieval“.
 - Der Titel der Vorlesung „Fortgeschrittene Methoden des Information Retrieval“ wird geändert in „Advanced Information Retrieval“.
 - Der Titel des Praktikums „Fortgeschrittene Methoden des Information Retrieval“ wird geändert in „Advanced Information Retrieval“. Die Anzahl der Semesterwochenstunden der Lehrveranstaltung Praktikum wird von „3 SWS“ in „2 SWS“ geändert.
 - Die Prüfungsleistung „Mündliche Prüfung 30 Min.“ mit der Wichtung „1“ wird durch „Klausur 60 Min.“ mit der Wichtung „2“ ersetzt. Sie wird der Vorlesung zugeordnet.
 - Die Prüfungsleistung „Praktikumsleistung (Präsentation (30 Min.) und schriftliche Ausarbeitung (8 Wochen)“ mit der Wichtung „1“ wird neu aufgenommen und dem Praktikum zugeordnet.
 - Die Prüfungsvorleistung „Präsentation (45 Min.) im Praktikum“ wird ersatzlos gestrichen.
- h) Das Modul „Digitale Philologie“ (10-202-2339) wird wie folgt geändert:
- Die Anzahl der Semesterwochenstunden der Lehrveranstaltung Praktikum „Methoden der Digitalen Philologie“ wird von „1 SWS“ in „2 SWS“ geändert.
 - Die Prüfungsleistung „Präsentation 20 Min.“ wird durch „Klausur 90 Min.“ mit der Wichtung „1“ und „Referat (20 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung (4 Wochen)“ mit der Wichtung „1“ ersetzt.

Die Anlage wird aufgrund der genannten Änderungen neu gefasst; die Neufassung ist dieser Änderungssatzung beigelegt.

Artikel 2

1. Diese Änderungssatzung zur Prüfungsordnung für den Masterstudiengang Digital Humanities an der Universität Leipzig tritt am 1. Oktober 2020 in Kraft und wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht. Sie gilt für alle in den Masterstudiengang Digital Humanities immatrikulierten Studierenden.
2. Diese Änderungssatzung wurde vom Fakultätsrat der Fakultät für Mathematik und Informatik am 27. November 2019 beschlossen. Sie wurde am 6. Februar 2020 durch das Rektorat genehmigt.
3. Soweit Studierende vor dem Inkrafttreten dieser Änderungssatzung eine von ihr betroffene Modulprüfung nicht bestanden haben, ist die Modulprüfung nach den Regelungen der Prüfungsordnung in der bei Anmeldung zur Modulprüfung gültigen Fassung zu wiederholen.
4. In nachfolgende Veröffentlichungen der Prüfungsordnung für den Masterstudiengang Digitale Humanities an der Universität Leipzig werden die Änderungen dieser Satzung eingefügt.

Leipzig, den 27. August 2020

Professor Dr. med. Beate A. Schücking
Rektorin

Anlage zur Prüfungsordnung des Studienganges Master of Science Digital Humanities

Modul/zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)	empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Prüfungsvorleistungen	Prüfungsleistung Art/Dauer	Wichtung	Leistungspunkte (LP)
Wahlpflichtplatzhalter (10-DIH-0003 oder Module im Umfang von 10 LP aus den noch nicht gewählten Modulen der Bereiche Informatik und Geisteswissenschaften)	1./2./3.	P	1				10
Wahlpflichtplatzhalter Digital Humanities (Module im Umfang von 20 LP aus 10-202-2339, -2340, -2342, -2343 und 10-DIH-1001)	1./2./3.	P	2				20
Wahlpflichtplatzhalter Geisteswissenschaften (Module im Umfang von 10 LP aus 03-ARA-0101, -0121, -0122, 03-JAP-2003, 03-MUS-1004, 04-DIH-3001, 04-TLG-2004-EN, -2004-ES, -2004-FR, -2004-RU, 06-005-0001, -0002, -0005, -0006 und -0011)	1./2./3.	P	1				10
Wahlpflichtplatzhalter Informatik (Module im Umfang von 10 LP aus 10-202-2135, -2214, -2216, -2307, -2314 und -2323)	1./2./3.	P	1				10
09-INF-BI01 Statistisches Lernen	1.	P	1		Mündliche Prüfung 20 Min.	1	10
Vorlesung "Grundlagen des statistischen Lernens" (3SWS)							
Übung "Grundlagen des statistischen Lernens" (1SWS)							
Praktikum "Statistische Analysen mit R" (2SWS)							
10-DIH-0001 Verfahren und Anwendungen in den Digital Humanities	1.	P	1	Präsentation (30 Minuten) mit schriftlicher Ausarbeitung (Bearbeitungszeit 8 Wochen)	Mündliche Prüfung 20 Min.	1	10
Vorlesung "Einführung in grundlegende Verfahren und Anwendungen der Digital Humanities" (2SWS)							
Übung "Praktischer Einsatz von Verfahren und Anwendungen in den Digital Humanities" (2SWS)							
Praktikum "Projektarbeit" (2SWS)							

10-202-2210 Visualisierung für Digital Humanities	2.	P	1	Praktikumsleistung (Präsentation (30 Min))	Mündliche Prüfung 30 Min.	1	10	
Vorlesung "Visuelle Datenanalyse für Digital Humanities" (2SWS)								
Vorlesung "Zeichnen ungerichteter Graphen" (2SWS)								
Praktikum "Visuelle Datenanalyse für Digital Humanities" (4SWS)								
10-DIH-0002 Praktikum Digital Humanities	3.	P	1		Projektarbeit: Präsentation (30 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung (10 Wochen)	1	10	
Seminar "Praktikum Digital Humanities" (1SWS)								
Praktikum "Praktikum Digital Humanities" (0SWS)								
10-202-2011 Masterseminar Informatik	4.	P	1				5	
Seminar "Masterseminar Informatik" (1SWS)					Referat 60 Min.	1		
Masterarbeit								25
Summe:								120

Wahlpflichtmodule Master of Science Digital Humanities

Modul/zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)	empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Prüfungsvorleistungen	Prüfungsleistung Art/Dauer	Wichtung	Leistungspunkte (LP)
03-ARA-0101 Die arabische und islamische Welt/ MENA-Region Basismodul	1./3.	WP	1		Klausur 90 Min.	1	10
Vorlesung "Die arabische und islamische Welt" (2SWS) Seminar "Ausgewählte Probleme der MENA-Region" (2SWS)							
03-ARA-0121 Arabische Sprache I	1./3.	WP	1				10
Vorlesung "Arabische Sprache I" (1SWS)					Klausur 90 Min.	1	
Übung "Arabische Sprache I" (5SWS)					Mündliche Prüfung 20 Min.	1	
03-JAP-2003 Orientierungsmodul: Grundlagen japanologischer Forschung	1.-2.	WP	2		Hausarbeit (4 Wochen)	1	10
Seminar "Grundlagen japanologischer Forschung I" (2SWS)							
Übung "Grundlagen japanologischer Forschung II" (2SWS)							
03-MUS-1004 Instrumentenkunde	1./3.	WP	1		Projektarbeit: schriftliche Ausarbeitung (8 Wochen) und Präsentation (30 Min.)	1	10
Vorlesung mit integrierter Übung "Instrumentenkunde" (2SWS)							
Seminar "Instrumentenkunde" (2SWS)							
04-DIH-3001 Allgemeine Translatologie und Translationstechnologie	1./3.	WP	1		Klausur 90 Min.	1	10
Vorlesung "Allgemeine Translatologie" (2SWS)							
Vorlesung "Translationstechnologie" (2SWS)							
Seminar "Translationstechnologie" (2SWS)							
06-005-0001 Grundlagen des digitalen Journalismus	1./3.	WP	1		Klausur 60 Min.	1	5
Vorlesung "Einführung in digitalen Journalismus" (2SWS)							
Seminar "Wandel der öffentlichen Kommunikation" (2SWS)							
06-005-0002 Arbeitsweisen des Journalismus	1./3.	WP	1		Portfolio	1	5
Seminar "Recherchieren" (2SWS)							
Übung "Darstellungsformen" (2SWS)							

10-202-2216 Moderne Datenbanktechnologien Die Vorlesungen "Moderne Datenbanktechnologien I" und "Moderne Datenbanktechnologien II" sind Pflicht, aus dem Praktikum und dem Seminar wählt der Studierende eines aus.	1./3.	WP	1		Klausur 120 Min.	2	10
Vorlesung "Moderne Datenbanktechnologien I" (2SWS)							
Vorlesung "Moderne Datenbanktechnologien II" (2SWS)							
Seminar "Moderne Datenbanktechnologien" (2SWS)					Referat (60 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung (4 Wochen)	1	
Praktikum "Moderne Datenbanktechnologien" (2SWS)					Praktikumsleistung (3 Testate a 60 Min.)	1	
10-202-2314 Advanced Information Retrieval	1./3.	WP	1				10
Vorlesung "Advanced Information Retrieval" (2SWS)					Klausur 60 Min.	2	
Praktikum "Advanced Information Retrieval" (2SWS)					Praktikumsleistung (Präsentation (30 Min.) und schriftliche Ausarbeitung (8 Wochen))	1	
10-202-2323 Wissens- und Content Management	1./3.	WP	1	• Präsentation (45 Min.) im Praktikum	Mündliche Prüfung 30 Min.	1	10
Vorlesung "Wissens- und Content Management" (2SWS)							
Praktikum "Wissens- und Content Management" (3SWS)							
10-202-2339 Digitale Philologie	1./3.	WP	1				10
Seminar "Digitale Philologie" (2SWS)					Klausur 90 Min.	1	
Praktikum "Methoden der Digitalen Philologie" (2SWS)					Referat (20 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung (4 Wochen)	1	
10-DIH-0003 Erweiterungspraktikum Digital Humanities	1./3.	WP	1		Projektarbeit: Präsentation (30 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung (10 Wochen)	1	10
Seminar "Erweiterungspraktikum Digital Humanities" (1SWS)							
Praktikum "Erweiterungspraktikum Digital Humanities" (0SWS)							
03-ARA-0122 Arabische Sprache II	2.	WP	1				10
Vorlesung "Arabische Sprache II" (1SWS)					Klausur 90 Min.	1	
Übung "Arabische Sprache II" (5SWS)					Mündliche Prüfung 20 Min.	1	
04-TLG-2004-EN Übersetzungswissenschaft Englisch	2.	WP	1		Mündliche Prüfung 30 Min.	1	10
Vorlesung "Modelle und Methoden der Übersetzungswissenschaft" (1SWS)							
Vorlesung "Vergleichende Fachkommunikation" (2SWS)							
Seminar "Probleme und Methoden der Übersetzung" (2SWS)							

04-TLG-2004-ES Übersetzungswissenschaft Spanisch	2.	WP	1		Mündliche Prüfung 30 Min.	1	10
Vorlesung "Modelle und Methoden der Übersetzungswissenschaft" (1SWS)							
Vorlesung "Vergleichende Fachkommunikation" (2SWS)							
Seminar "Probleme und Methoden der Übersetzung" (2SWS)							
04-TLG-2004-FR Übersetzungswissenschaft Französisch	2.	WP	1		Mündliche Prüfung 30 Min.	1	10
Vorlesung "Modelle und Methoden der Übersetzungswissenschaft" (1SWS)							
Vorlesung "Vergleichende Fachkommunikation" (2SWS)							
Seminar "Probleme und Methoden der Übersetzung" (2SWS)							
04-TLG-2004-RU Übersetzungswissenschaft Russisch	2.	WP	1		Mündliche Prüfung 30 Min.	1	10
Vorlesung "Modelle und Methoden der Übersetzungswissenschaft" (1SWS)							
Vorlesung "Vergleichende Fachkommunikation" (2SWS)							
Seminar "Probleme und Methoden der Übersetzung" (2SWS)							
06-005-0005 Organisation und Entwicklung im digitalen Journalismus	2.	WP	1		Projektarbeit (Bearbeitungszeit 8 Wo., Präsentation 30 Min.)	1	10
Vorlesung "Medienökonomie/-management" (2SWS)							
Seminar "Redaktions-/Projektmanagement" (2SWS)							
Seminar "Formatentwicklung" (2SWS)							
06-005-0006 Narrativität im Journalismus	2.	WP	1		Portfolio	1	5
Seminar "Storytelling" (2SWS)							
Übung "Visuelles Storytelling" (1SWS)							
06-005-0011 Normen des Journalismus	2.	WP	1		Klausur 60 Min.	1	5
Vorlesung "Medienrecht" (2SWS)							
Seminar "Journalistische Ethik" (2SWS)							
10-202-2135 Maschinelles Lernen mit empirischen Daten Vertiefungsmodul	2./3.	WP	1				10
Vorlesung "Empirie und Automatisierung" (2SWS)					Mündliche Prüfung 30 Min.	1	
Seminar "Forschung mit maschinellem Lernen" (2SWS)							
Blockpraktikum "Maschinelles Lernen mit empirischen Daten" (2SWS)					Projektarbeit: Präsentation (30 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung (2 Wochen)	1	
10-202-2214 Anwendungsbezogene Datenbankkonzepte	2.	WP	1		Klausur 120 Min.	2	10
Vorlesung "Anwendungsbezogene Datenbankkonzepte I" (2SWS)							
Vorlesung "Anwendungsbezogene Datenbankkonzepte II" (2SWS)							
Praktikum "Anwendungsbezogene Datenbankkonzepte" (2SWS)					Praktikumsleistung (3 Testate a 60 Min.)	1	

10-202-2307 Anwendungen Linguistische Informatik	2.	WP	1		Referat (30 Min.) mit schriftlicher Ausarbeitung (8 Wochen) 30 Min.	1	5
Seminar "Anwendungen Linguistische Informatik" (2SWS)							
Übung "Anwendungen Linguistische Informatik" (1SWS)							
10-202-2340 Bürgerwissenschaften	2.	WP	1		Projektbericht (4 Wochen)	1	10
Seminar "Citizen Science in the Humanities: Methods and Trends" (2SWS)							
Praktikum "Citizen Science Workflows" (2SWS)							
10-202-2343 Digitale Altertumswissenschaft	2.	WP	1		Präsentation 20 Min.	1	5
E-Learning-Veranstaltung "Sunoikisis Digital Classics" (2SWS)							
Praktikum "Digitale Altertumswissenschaft" (0SWS)							
10-DIH-1001 Einführung in linguistische Annotation und XML Technologien	2.	WP	1		Elektronische Prüfung 90 Min.	1	10
Vorlesung "Einführung in linguistische Annotation und XML Technologien" (2SWS)							
Praktikum "Praktikum" (0SWS)							
10-202-2342 Linguistische Annotationen und Datenextraktion mit XQuery	3.	WP	1		Praktikumsleistung (Programmierung eines Skripts) 90 Min.	1	10
Vorlesung "Linguistic annotation and data extraction with XQuery" (2SWS)							
Praktikum "Linguistic annotation and data extraction with XQuery" (0SWS)							